

# DAS gesunde PLUS



## Medizinprodukt **Augentropfen** mit Natriumhyaluronat (0,15 %)

Liebe Patientin, lieber Patient!

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Medizinproduktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

**Das gesunde Plus Augentropfen** bilden einen sterilen, konservierungsmittelfreien, viskoelastischen, klaren Schutzfilm auf der Hornhaut. Sie bestehen ausschließlich aus natürlichen biologischen Substanzen.

**Das gesunde Plus Augentropfen** schützen und befeuchten die Augenoberfläche und machen sie gleitfähig. Dadurch bewirken sie lang anhaltende Erleichterung bei Beschwerden im Zusammenhang mit

- mechanischer Beanspruchung, z. B. beim Tragen harter oder weicher Kontaktlinsen oder bei diagnostischen Eingriffen am Auge,
- Umweltstress, z. B. durch Klimaanlagen, Wind, Kälte, Trockenheit oder Luftverschmutzung, beispielsweise durch Zigarettenrauch,
- Sehstress durch intensives Sehen, z. B. an Computerbildschirmen, Mikroskopen oder bei langen Autofahrten.

**Anwendung:** Trennen Sie ein Ein-Dosis-Behältnis vom Riegel ab. Vergewissern Sie sich, dass jedes Ein-Dosis-Behältnis unbeschädigt ist. Zum Öffnen drehen Sie das flache Ende des Ein-Dosis-Behältnisses ab (nicht ziehen). Geben Sie ein oder zwei Tropfen in jedes Auge oder auf die Innenseite der Kontaktlinse. Wenn Sie anhaltende Probleme haben, besprechen Sie diese bitte mit Ihrem Augenarzt!

**Zusammensetzung:** Natriumhyaluronat (0,15 %), Natriumchlorid, Natriummonohydrogenphosphat, Natrium-dihydrogenphosphat, Wasser für Injektionszwecke.

**Packungsgröße:** Verkaufseinheit: Ein-Dosis-Behältnisse, 15 x 0,35 ml

### Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise:

- Nicht verwenden bei beschädigtem Ein-Dosis-Behältnis.
- Das Auge mit dem Ein-Dosis-Behältnis nicht berühren.
- Wegen des Kontaminationsrisikos Kontakt mit der Öffnung des Ein-Dosis-Behältnisses vermeiden.
- Nicht anwenden bei einer bestehenden Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe.
- Nur zur einmaligen Anwendung bestimmt; da **Das gesunde Plus Augentropfen** keine Konservierungsmittel enthalten, sollten Reste der Lösung nicht mehr verwendet werden.
- Nicht gleichzeitig zusammen mit Augenarzneimitteln in das Auge eintropfen.
- Nicht an infizierten Augen anwenden.
- Nach der Anwendung kann vorübergehend die Sehschärfe verringert sein; in diesem Fall kein Fahrzeug lenken, keine Maschinen bedienen und warten, bis die normale Sehschärfe wieder eingetreten ist.
- Verwenden Sie **Das gesunde Plus Augentropfen** nicht nach Ablauf des Verfallsdatums. Dieses finden Sie auf jedem Ein-Dosis-Behältnis und der Faltschachtel.
- **Das gesunde Plus Augentropfen** enthalten Phosphatpuffer. Bei langfristiger Anwendung und bei Funktionsstörungen der Hornhaut kann die Anwendung von **Das gesunde Plus Augentropfen** zu Ausfällungen von Kalziumsalzen in der Hornhaut führen.

Használati útmutató

## Orvostechnikai eszköz

# Műköny

### nátrium-hialuronáttal (0,15 %)

Kedves Felhasználó!

Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz arról, hogy a műköny használata esetén mire kell odafigyelnie! Amennyiben kérdése van, forduljon orvosához vagy gyógyszerészéhez!

A **Das gesunde Plus műköny** steril, tartósítószermentes, viszkó-elasztikus, egy színtelen védőréteget képez a szaruhártyán. Kizárolag természetes, biológiai összetevőkből áll.

A **Das gesunde Plus műköny** védi, nedvesíti és csúszóssá teszi a szemfelületet. Hosszantartó könnyebbséget biztosít az alábbi panaszok esetén:

- Mechanikai igénybevétel esetén, pl. kemény vagy puha kontaktlencse viselése illetve diagnosztikai beavatkozások esetén
- Környezeti hatások okozta igénybevétel esetén, pl. léhkondicionáló berendezések, szél, hideg, szárazság, légszennyezés vagy cigarettafüst
- A látás túlzott igénybevétele esetén, pl. tartós munkavégzés számítógépes képernyő vagy mikroszkóp előtt, hosszabb autóvezetés.

**Használat:** Válasszon le egy ampullát, bizonyosodjon meg róla, hogy a csomagolása nem sérült-e. Lecsavarással (nem letépéssel) nyissa fel az ampulla lapos végét. Cseppentsen 1 vagy 2 cseppet minden szembe vagy a kontaktlencse belső felületére.

Ha hosszabb ideig fennálló problémát észlel, forduljon szemorvosához!

**Összetétel:** Nátrium-hialuronát (0,15 %), nátrium-klorid, nátrium-monohidrogén-foszfát, nátrium-dihidrogén-foszfát, tisztított víz.

**Csomagolás mérete:** egyenként csomagolt, 15 x 0,35 ml-es kiszerelés

#### Elővigyázatossági intézkedések és figyelmeztetés:

- Ne használja a sérült ampulla tartalmát.
- A szem ne érintkezzen az ampullával.
- Fertőzésveszély miatt kerülje az ampulla nyílásának megérintését.
- A készítmény bármely összetevőjével szembeni túlérzékenység esetén ne alkalmazza.
- A **Das gesunde Plus műköny** egyszeri felhasználásra készül; ne használja fel a megmaradt oldatot, mivel az nem tartalmaz tartósítószereket.
- Ne csepegtesse szemébe más gyógyászati szemcseppekkel együtt.
- Fertőzött szem esetén ne alkalmazza.
- Használat után átmenetileg csökkenhet a látóképesség, ebben az esetben ne vezessen járművet, ne dolgozzon gépekkel, és várja meg amíg visszatér a normális látóképessége.
- A lejárat idő letelte után a műkönyt ne használja. A lejárat időt a doboz tetején illetve minden ampullán is olvashatja.
- A **Das gesunde Plus műköny** foszfátpuffert tartalmaz. Tartós használat, valamint a szaruhártya működési zavarai esetén a szaruhártya kálciumsó hiányához vezethet.

#### Lagerung: / Tárolás:

Bei 2 °C bis 25 °C lagern. / 2 °C–25 °C között tárolandó.

Vor Frost schützen. / Fagyótól védve tárolandó!

**LOT**

Chargennummer /  
gyártási szám



verwendbar bis /  
felhasználható

**STERILE**

**A** aseptische Herstellung  
aszeptikus gyártási technológia



Gebrauchsanweisung beachten /  
tartsa be a használati útmutató előírásait



nur zum Einmalgebrauch /  
csak egyszeri használatra



2 °C – 25 °C Lagerungstemperatur /  
tárolási hőmérséklet

#### Hersteller: / Gyártó:

Vitalia Vertriebs GmbH, Beethovenstraße 1a, D-97080 Würzburg

#### Vertrieb in Deutschland:

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Carl-Metz-Straße 1, 76185 Karlsruhe

#### Forgalmazza:

dm Kft., 2046 Törökbalint, Depo Pf. 4.



0800 3658633



- Papier aus 100 % Recycling-Material
- Papier recyclebar

**CE 0535**

Stand der Information: 05.2013